



Testzentrum in Hilzingen geht an den Start

Geöffnet seit Mittwoch, 24. März

Unter Hochdruck hat die Gemeindeverwaltung ein Testangebot für alle Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Hilzingen geschaffen. Das Bürger-Testzentrum startete diesen Mittwoch, 24. März, um 15 Uhr, in der Hegau-Halle in Hilzingen.

Hilzingen. Seit drei Wochen haben Lehrkräfte sowie Erzieherinnen und Erzieher die Möglichkeit, sich regelmäßig über die hiesigen Hausärzte testen zu lassen. Das Testangebot kann zweimal in der Woche auf freiwilliger Basis wahrgenommen werden. Auch die Testaktion der rund 70 Wahlhelfer verlief reibungslos. Alle Erfahrungen daraus wurden nun gebündelt, um eine Testmöglichkeit für alle Bürgerinnen und Bürger zu schaffen. »Wir als Gemeinde sind für unsere Bürger da. Deshalb haben wir schnell ein niederschwelliges Angebot geschaffen und freuen uns, dass unser Bürger-Testzentrum diese Woche an den Start geht«, betont Bürgermeister Holger Mayer.

Zweimal in der Woche besteht die Möglichkeit, sich in Hilzingen



Von links: Bürgermeister Holger Mayer, Marianne Guthoff und Ordnungsamtsleiter Thomas Ruck freuen sich auf den Start des Testzentrums in Hilzingen.

gen testen zu lassen. Die Testaktionen finden in der Hegau-Halle jeweils am Mittwoch von 15 bis 18 Uhr und am Samstag von 9 bis 13 Uhr statt. Die erste Aktion startete am Mittwoch, 24. März. Eine Testung ist nur nach Voranmeldung möglich. Die Anmeldung ist entweder über die Website der Gemeinde Hilzingen oder telefonisch unter 07731 3809-75 (Annalena Bader) möglich.

Alle Informationen dazu werden auf der Website eingestellt. Im Anmeldeverfahren werden

bestimmte Testzeitpunkte vergeben, um lange Wartezeiten für die Teilnehmenden zu vermeiden. Es sind nur Personen ohne Krankheitssymptome zur Testung zugelassen.

Möglich werden die Testaktionen durch die gute Zusammenarbeit der Gemeindeverwaltung mit dem DRK Ortsverein Hilzingen. Gemeinsam ist es gelungen, schnell und unkompliziert fachkundiges Personal für die Durchführung der Tests zu bekommen. Die Testung erfolgt durch einen PoC-Antigen

Schnelltest (lange Stäbchen) mit Testmaterial, das die Gemeinde Hilzingen aus der Notreserve des Landes Baden-Württemberg erhalten hat.

Bürgermeister Holger Mayer rechnet mit einem großen Andrang in den ersten Wochen und bittet um Verständnis, wenn nicht alle Bürgerinnen und Bürger sofort bedient werden können.

Das Testzentrum steht längerfristig zur Verfügung, sodass sukzessive die Nachfrage gedeckt werden kann.

Bewerbung bis zum 31. März

Einfamilienhaus im Zentrum von Hilzingen zu vermieten

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen vermietet ab sofort ein Einfamilienhaus im Zentrum von Hilzingen. Wohnfläche circa 239 Quadratmeter, verteilt auf fünf Zimmer, ein Bad, zwei Duschen/WC, Büroraum mit separatem Eingang, Garage, Hauswirtschaftsraum, Einbauküche, Sauna. Gas-Zentralheizung, Kaminofen. Baujahr laut Energieausweis 1860, saniert 2014. Energieverbrauchsausweis liegt vor. Energieverbrauch: 92,50 kWh/ (m² a), Energieeffizienzklasse C. Kaltmiete 1750 Euro/Monat zuzüglich Nebenkosten. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis zum 31. März 2021 an die Gemeindeverwaltung Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen. Für nähere Informationen steht die Gemeinde unter Tel.: 07731 3809-16 oder per E-Mail: gemeinde@hilzingen.de zur Verfügung.

Unsere Jubilare

27. März 2021

■ 75 Jahre: **Gisela Ingrid Bellon**, Twielfeld 3c, Twielfeld

Apotheken-Notdienst

Fr 26.03.

■ **Scheffel-Apotheke Radolfzell**, Haselbrunnstr. 48

Sa 27.03.

■ **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

So 28.03.

■ **Hohentwiel-Apotheke Singen**, Hegastr. 14

Mo 29.03.

■ **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenlo 3

Die 30.03.

■ **Wasmuth-Apotheke Mühlhausen**, Schlossstr. 40

Mi 31.03.

■ **Neue-Stadtapotheke Radolfzell**, St. Johannis-Str. 1

Do 01.04.

■ **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Sie sind
Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d) und haben Lust auf die Arbeit in einer qualitätsorientierten, modernen Praxis mit wertschätzendem Betriebsklima und guten Rahmenbedingungen?

Wir erweitern unser Team im Bereich der **Behandlungsassistenten** in unserer Zahnarztpraxis Dr. Loose in Rielasingen, Vollzeit/ Teilzeit.

Weitere Informationen unter: www.dr-loose.de/karriere
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: silke.loose@dr-loose.de
Dr. med. dent. Loose | Albert-ten-Brink-Str. 2 | 78239 Rielasingen



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Corona-Pandemie prägt unseren Alltag auch ein Jahr nach ihrem Ausbruch in Deutschland und belastet das gesamte gesellschaftliche, wirtschaftliche und kulturelle Leben. Ein Ende ist noch nicht in Sicht; es wird eine dritte Infektionswelle befürchtet.

Nach wie vor gibt es zu wenig Impfstoff, um große Teile der Bevölkerung gegen das Virus zu immunisieren. Nun wurde erfreulicherweise der Impfstoff von AstraZeneca nach kurzer Impfpause wieder zugelassen. Nach eingehender Prüfung der Fälle hat die Europäische Arzneimittelagentur EMA am 18. März 2021 die Empfehlung ausgesprochen, weiterhin mit dem AstraZeneca-Impfstoff zu impfen.

Die Impfzentren geben ihr Bestes, um die Verzögerungen wieder aufzuholen.

Auch in Hilzingen gehen die Infektionszahlen leider wieder nach oben. Die Ansteckungsorte können teilweise nicht genau zugeordnet werden.

Aus diesem Grund bitte ich Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, vorsichtig zu bleiben und die AHA-Regeln weiterhin zu beachten: »Abstand halten – Hygiene beachten – Alltagsmaske tragen«. Mir ist durchaus bewusst, dass viele von Ihnen vielleicht Coronamüde sind und sich nach dieser langen Zeit der Beschränkungen nach Normalität sehnen. Dafür habe ich vollstes Verständnis. Aber wichtig ist jetzt, am Ball zu bleiben: Lassen Sie uns gemeinsam eine weitere Ausbreitung des Virus verhindern, indem wir uns verantwortungsbewusst an die Regeln halten. Je mehr wir uns daran halten, desto leichter lassen sich die Infektionsketten unterbrechen. Dazu gehört auch, soweit wie möglich persönliche Kontakte zu meiden, um die rasante Ausbreitung des Coronavirus zu stoppen.

Bitte seien Sie vorsichtig und umsichtig.

In diesem Sinne hoffe ich, dass wir weiterhin gut durch diese Krise kommen.

Bleiben Sie gesund und passen Sie auf sich auf.

Ihr Bürgermeister

Holger Mayer

Ortschaftsratssitzung Riedheim

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am

Mittwoch, 31.03.2021, 20.00 Uhr, in der Burghalle Riedheim laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift vom 24.02.2021
3. Sachstand Schule/Kindergarten
4. Sachstand Baugebiet (Lange Breite Zelg Westenberg)
5. Bekanntgabe der Verwaltung
6. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
7. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Walter Mayer, Ortsvorsteher

Neue Sitzgelegenheit beim Spielplatz

Spende für den Spielplatz



Gemeinderat Matthias Mohr (Forstbetrieb) aus Weiterdingen, Bürgermeister Holger Mayer und Bauhofleiter Günter Furtwängler freuen sich für alle Kinder und deren Familien, die die Auszeit auf den neuen Sitzmöbeln auf dem Spielplatz im Neubaugebiet »Beim Steppbachwiesle« genießen können. »Mir war es wichtig, den jungen Familien ein schönes Plätzchen zum Verweilen zu ermöglichen«, erklärt Matthias Mohr seine Spende.

Hilzingen. Der neue Spielplatz im Neubaugebiet »Beim Steppbachwiesle« ist ein wahrgewordener Kindertraum. Die Kinder können es kaum erwarten, dass endlich der Frühling kommt und sie diesen Spielplatz ausgiebig nutzen können. Sobald alle Geräte eingebaut sind, der Platz von den zuständigen Stellen offiziell abgenommen und der Rasen gut angewachsen ist, kann es losgehen. »Dies wird voraussichtlich Ende April der Fall sein«, bestätigt Bauhofleiter Günter Furtwängler.

Damit die Eltern und Großeltern, die die Kinder begleiten und beaufsichtigen, dies auch gemütlich tun können, hat die Firma Matthias Mohr/Forstbetrieb aus Weiterdingen einen Tisch und zwei Bänke gespen-

det. Die Mitarbeiter des Bauhofs haben den optimalen Standort für die Sitzgelegenheit ausgesucht, das Fundament erstellt und die Möbel aufgestellt. Der Tisch aus Eiche massiv mit den Bänken aus Douglasien-Holz trotzen allen Wetterbedingungen. Hier können die Familien - natürlich derzeit mit ausreichend Abstand - verweilen und vielleicht auch ihre mitgebrachte Verpflegung genießen - denn Spielen macht bekanntlich hungrig und durstig. »Ich freue mich sehr, dass sich Gemeinderat Matthias Mohr so spontan und unkompliziert für diesen Spielplatz engagiert hat«, so Bürgermeister Holger Mayer, der sich vor Ort von der Bequemlichkeit der Sitzmöbel überzeugt hat.

Künftige Baustellen Ortskernsanierung Hilzingen

1. Ausbau Hauptstraße Ost (Pizzeria bis Peter-Thumb Straße)

Wie Sie sicher schon mitbekommen haben, steht in diesem Jahr der 2. Bauabschnitt der Hauptstraße an. Nach dem Osterwochenende, voraussichtlich ab dem 6. April, beginnen die Bauarbeiten in diesem Abschnitt. Wie schon im ersten, bereits realisierten Abschnitt, der Hauptstraße, von der Gottmadinger Straße bis zur Pizzeria hat die Firma Gross aus Villingen-Schwenningen den Zuschlag für diese komplexen Bauarbeiten bekommen. Neben einem neuen Regenwasserkanal wird auch hier die komplette Wasserleitung erneuert werden. Die Dachständer für die Stromversorgung werden erdverlegt. Ein Leerrohrsystem für die künftige Glasfaseranbindung wird ebenso mitverlegt. Neben einem neuen Fahrbahnbelag werden, wie schon in Bauabschnitt 1 so praktiziert, die privaten Flächen der jeweiligen Anwesen bis hin zu den Hausfassaden in die Gesamtgestaltung miteinbezogen.

Das Bauende ist auf Ende September 2021 anvisiert. Die Geschäfte und die Arztpraxen sowie die Apotheke sind weiterhin mit Anfahrt über die Gottmadinger Straße her zu erreichen.

Die direkte Zufahrt zum Rathaus ist während dieser Bauzeit nur von der Klostersgasse her möglich.

2. Kanalumlegung und Erneuerung der Wasserleitung Areal »Altes Rathaus«

Ebenfalls gleich nach Ostern beginnen diese aufwendigen Tiefbauarbeiten zur Umlegung des Verbandssammlers und der Wasserleitung durch die Firma Schleith aus Waldshut Tiengen. Mit circa zwei Monaten Bauzeit wird zu rechnen sein.

Notwendig wurden diese Arbeiten durch die komplette Umgestaltung der momentan brach liegenden Grundstücksfläche. Schon im zweiten Halbjahr beginnen dann die Hochbautätigkeiten durch die Familienheim Bodensee mit dem Bau von zwei Mehrfamilienhäusern und parallel dazu durch das Wirtschaftsbüro Kiefer mit einem Mehrfamilienhaus.

Ebenfalls wird im Zuge der Bauarbeiten auch ein Teil der Wasserleitung in der Gottmadinger Straße in Höhe der Filze bis zum Kreuzungspunkt der Dietlishofer Straße mitausgetauscht.

Diese Maßnahme dient insbesondere der Verbesserung der Löschwasserversorgung und der Versorgungssicherheit im allgemeinen.

Leider sind Baustellen immer mit gewissen Beeinträchtigungen verbunden. Umso mehr hoffen wir, dass wir diese Baumaßnahmen zügig umsetzen können.

Im Voraus vielen Dank für Ihr Verständnis für etwaige Behinderungen während der Bauphase.

Freuen wir uns gemeinsam auf die Neugestaltung der anstehenden Maßnahmen.

Aus der Gemeinderatssitzung am 09. 03 2021

- In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung am 9. März 2021 hat der Gemeinderat die Vergabe des Grundstücks Staufenstraße 8 in Hilzingen beschlossen und die personalrechtlichen Entscheidungen für das Freibad Hilzingen getroffen.
- Der Gemeinderat beschloss zur Fortführung der Ortskernsanierung Hilzingen folgende Arbeitsvergaben:
Für die Hauptstraße Ost in Hilzingen geht der Auftrag für die Tief- und Straßenbauarbeiten an die Firma Peter Gross Infra GmbH, Villingen-Schwenningen; der Auftrag für die Wasserleitungsbauarbeiten wurde an die Firma Walter Unger GmbH, Frickingen vergeben.
Für die Kanal- und Wasserleitungsumlegung im Bereich des »Alten Rathauses« geht der Auftrag für die Kanalisationsarbeiten und Erdarbeiten Wasserleitung an die Firma Schleith GmbH, Waldshut-Tiengen und der Auftrag für die Wasserleitungsbauarbeiten an die Firma Unger GmbH, Frickingen.
- Im Zusammenhang mit der Sanierung der Wiesentalhalle in Weiterdingen, hier zur Installation einer Photovoltaikanlage, wurde der Beschluss des Gemeinderates vom 22. September 2020 zur Installation einer Photovoltaikanlage durch die Firma Solarcomplex aufgehoben, da es neue Erkenntnisse zu den technischen Möglichkeiten beziehungsweise den technischen Voraussetzungen gibt. Die im Vergleich zur bisher angedachten Lösung soll nunmehr die zu erstellende PV-Anlage mit einer Anlagenleistung von 42kWp ausgeschrieben werden.
- Die Richtlinien zur Vergabe von Bauplätzen in der Gemeinde Hilzingen wurden ausführlich beraten. Neben verschiedenen redaktionellen Änderungen und auch klarstellenden Formulierungen wurden im Gremium auch verschiedene inhaltliche Anpassungen beraten. Bis zur endgültigen Verabschiedung der Bauplatzvergaberichtlinien in einer der nächsten Sitzungen des Gemeinderates sollen diese Ergebnisse beziehungsweise die kompletten Richtlinien extern überprüft werden.
- Der Gemeinderat wurde über verschiedene Optimierungen der Fahrpläne beim Öffentlichen Personennahverkehr informiert. Er nahm den Sachstandsbericht zur Kenntnis und betonte den positiven Aspekt, dass die Stiergartenstraße in Weiterdingen wieder angefahren wird.
- Der Gemeinderat stimmte dem Erlass der Kindergartengebühren für Februar 2021 aus Billigkeitsgründen zu. Ebenfalls stimmte er dem Erlass der Gebühren für die verlässliche Grundschulbetreuung für Februar 2021 aus Billigkeitsgründen zu. Dies gilt jeweils nicht für die Kinder, die in den jeweiligen Notgruppen für mindestens drei Wochen im Februar 2021 betreut wurden.
Die Gebühren für die verlässliche Grundschulbetreuung werden für den März 2021 sowie für die Dauer des Wechsels zwischen Fern- und Präsenzunterricht auf die Hälfte reduziert.
- Der Gemeinderat beschloss den vorgelegten Wirtschaftsplan 2021 inklusive Finanzplanung für die Jahre 2020-2024 des Eigenbetriebes Breitbandversorgung Gemeinde Hilzingen.
- Zugestimmt wurde dem Abschluss des Bauvertrages mit der katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen für den Neubau des Kindergartens »St. Mauritius« in Weiterdingen zu.
- Der Gemeinderat stimmte der Teilnahme am Förderprojekt »Jugendliche und Erwachsene miteinander in Dialog bringen« grundsätzlich zu und beauftragte die Verwaltung, mögliche Formen der Jugendbeteiligung zu entwickeln.
- Zur Unterbringung von Geflüchteten in Schlatt am Randen stimmte der Gemeinderat zu, den Beschluss vom 6. Oktober 2020 dahingehend abzuändern, dass die mobilen Bauweisen für die Anschlussunterbringung von Geflüchteten in Schlatt am Randen (statt auf dem Grundstück Flst. 1900) auf dem Grundstück mit der Flurstücksnummer 1874 (Schlatt am Randen) realisiert werden soll. Für die Umsetzung sollen die notwendigen Verfahrensschritte eingeleitet werden. Parallel hierzu soll auf Vorschlag eines Gemeinderates jedoch eine Alternative für einen Anbau an die Alpenblickhalle geprüft werden.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
 Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
 Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
 Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

Jetzt anmelden

Kinder-Ferienprogramm 2021

Hilzingen. Nachdem die Gemeindeverwaltung 2020 ein kleines Programm, unter Einhaltung der Corona-Vorgaben, anbieten konnte, möchte die Verwaltung auch dieses Jahr mit der Unterstützung der Vereine, Organisationen und Privatpersonen ein Programm für 2021 anbieten. Sie hofft, dass die Corona-Vorgaben eine Durchführung des Kinderferienprogrammes erlauben. Falls nicht, wird

die Gemeindeverwaltung zu gegebener Zeit informieren.

Wenn Interesse an einer Beteiligung besteht, kann man sich bitte bis zum 12. April bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen im Bürgerbüro, Tel. 07731 3809-72 oder per Mail an gemeinde@hilzingen.de melden.

Über eine rege Beteiligung, auch aus den Ortsteilen, würde sich die Gemeindeverwaltung sehr freuen.

HORN

2 flexible Heimarbeiter (m/w/d)

auf 450-Euro-Basis in Gottmadingen gesucht.

Sie sind handwerklich geschickt und verfügen über eine sehr gute Feinmotorik und Sie arbeiten sehr sorgfältig? Dann könnten Sie im Rahmen der Vorfertigung für unsere Produktion einfache Wickeltätigkeiten mit den erforderlichen Werkzeugen bei sich zu Hause übernehmen.

Voraussetzungen: Gute Deutschkenntnisse, Führerscheinklasse B und PKW. Bewerbung bitte telefonisch zwischen 14.00 und 16.00 Uhr oder per Email an bewerbung@horngmbh.com.

Horn GmbH, Gottmadingen
 Tel. 07731/7803-41 Frau Klas

**Ich suche für meinen Mitarbeiter eine
 4,5 bis 5-Zimmer-Wohnung
 im Bereich Gottmadingen, Hilzingen,
 Engen oder Singen.**

Über Ihr Angebot würde ich mich freuen.

**INOX Drahtseile, Ralph Schöttke,
 Kontakt Tel. 07731-181920
 Mail: info@inox-drahtseile.de**



**Bäckerei Eduard ist ab dem kommenden Samstag (27.03.21)
 jede Woche auf dem Singener Wochenmarkt, 7.00-12.30h.**

Wir freuen uns sehr, unsere leckeren Seelen, Dinkelbrot und Kuchen wieder in der Region anbieten zu können.

Vorbestellung unter Telefon 07774 /2260026

INFO KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
 Tel. 07733 996594-0
 Fax 07733 996594-5690
 E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
 Montag, 11 Uhr

GEMEINDEBLATT
 AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Aus der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 16. März 2021

- In der Sitzung stellte sich die neu eingestellte Integrationsbeauftragte, Carmen Fringer, vor, die seit 11. Januar bei der Gemeinde beschäftigt ist und die die zentrale Koordinations- und Informationsstelle für alle, die sich in der Gemeinde mit Migration und Integration beschäftigen, leitet. Sie berichtete ausführlich über ihre bisherige Arbeit sowie über geplante Projekte mit den Geflüchteten in der Gemeinde. Sie gab Informationen zu neuen digitalen Informationsmöglichkeiten, ihre Teilnahme an einer Podiumsdiskussion sowie Familientreffen mit Beratung über die Themen Ernährung, Erziehung und Schule / Bildungssystem.
- Jasmin Dold ist seit 1. März 2021 Kindergartenbeauftragte in der Gemeinde Hilzingen und stellte sich ebenfalls im Gremium vor. Nach kurzer persönlicher Vorstellung zeigte sie ihre geplanten Projekte und Ziele auf. Insbesondere ist ihr zum Beispiel der Austausch mit den Kindergartenleitungen in Form von Leitungstreffen, die monatlich stattfinden sollen, wichtig. Neben einer umfassenden Elternbefragung, die in den nächsten Wochen durchgeführt werden soll, steht auch die Qualitätsentwicklung in den Kindergärten (zum Beispiel durch die Fortschreibung der vorhandenen Konzeptionen, die Festlegung von Mindeststandards und weiteres) sowie die Überarbeitung der Internetpräsenz und die Optimierung bei der Datenpflege der Software »Little Bird« auf der Agenda. Auf Anfrage möchte sie die Teams bei Problemen in den Kindergärten unterstützen und bei der Optimierung von Arbeitsabläufen helfen.
- Informiert wurde das Gremium über die aktualisierten Zahlen des Kindergartenbedarfsplans, wie zum Beispiel die derzeitige Belegung in den Kindergärten einschließlich der Wartelistenplätze, die fortgeschriebene Geburtenstatistik, die Prognose hinsichtlich des zukünftigen Bedarfs an den verschiedenen Kinderbetreuungsplätzen und weiteres. Der örtliche Kindergartenbedarfsplan in Hilzingen beinhaltet alle vorhandenen Betreuungsangebote der kommunalen und der kirchlichen Träger; so wurden in der Vergangenheit auch immer die vorhandenen Betreuungsangebote der kirchlichen Kindergartenträger (St. Elisabeth und St. Martin Hilzingen sowie St. Mauritius Weiterdingen) und auch der Christlichen Schule im Hegau abgebildet. Mit Stand zum 1. Februar 2021 sind von den 329 genehmigten Kindergartenplätzen für Kinder ab dem dritten vollendeten Lebensjahr 289 Plätze und von den 87 Krippenplätzen 76 belegt. Auf die entsprechenden Informationen der Sitzungsvorlage, die auf der Homepage ersichtlich ist, wird diesbezüglich verwiesen.
- Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beriet ausführlich die Organisation der Freibadsaison 2021 unter Coronabedingungen. Auf Basis des umfassenden Betriebskonzeptes verlief das Freibadjahr 2020 infektions- und unfallfrei. Aufgrund der im letzten Jahr gemachten Erfahrungen soll die Freibadsaison 2021 möglichst frühzeitig geplant werden, auch wenn derzeit noch keine coronabedingten Vorgaben von übergeordneten Stellen vorliegen. Auf Vorschlag der Verwaltung sollen diverse Modifizierungen erfolgen, wie zum Beispiel
 - die Einführung eines Zeitslots, flankiert mit Eintrittsmöglichkeiten für Früh-, und Abendschwimmer,
 - die Erweiterung der Ticketangebote; so sollen im Jahr 2021 auch wieder Jahreskarten gekauft und auch ein Kontingent an Tagestickets, die direkt an der Freibadkasse bezahlt werden können, angeboten werden,
 - die grundsätzliche Fortführung des Onlineticketings mit einer Onlineeinbuchungspflicht (=Kontaktnachverfolgung) und die Erweiterung der Online-Bezahlungsmöglichkeiten,
 - die Anpassung der Eintrittspreise auf das Niveau der Satzung
- vom Frühjahr 2020, sowie
 - eine freundlichere Besucherlenkung.
 Der vorgeschlagene Katalog an Modifizierungen (siehe Erläuterungen auf der Homepage) wurde vom Gremium als Empfehlungsbeschluss zur finalen Entscheidung an den Gemeinderat gefasst.
- Die Weiterentwicklung des Schulstandortes Riedheim (Eduard-Presser-Grundschule) war nicht zuletzt durch die aktuellen Schüler- und Geburtenzahlen erneut Gegenstand der Beratung im Gremium. Der Verwaltungs- und Finanzausschuss nahm folgendes Ergebnis des Erörterungstermins mit VertreterInnen der beiden Schulleitungen, des Gesamtelternbeirats und dem Schulträger zustimmend zur Kenntnis:

Der Schulstandort Riedheim ist für die zukünftige Schulplanung ein wichtiger Bestandteil und muss, gegebenenfalls auch mit entsprechendem Ganztagesangebot flankiert, erhalten bleiben. Verwaltungsseitig soll geprüft werden, ob aktuell bzw. mit dem neuen Förderprogramm für einen Hort oder eine andere kommunale Betreuung in Richtung eines Ganztagesbetriebs eine finanzielle Förderung zu erhalten ist.

Eine Befragung der Eltern/Erziehungsberechtigten, die mit der bereits für den Kindergartenbereich anvisierten Elternumfrage gekoppelt werden soll, soll Aufschluss über die vorhandenen Bedürfnisse und Wünsche hinsichtlich der Entwicklung des Schulstandortes Riedheim bringen, die gegebenenfalls bei einer weiteren Planung der schulorganisatorischen Gesamtkonzeption in Hilzingen im Rahmen der vorhandenen finanziellen Möglichkeiten und der konkreten Umsetzbarkeit auch berücksichtigt werden könnten.

Diese Elternumfrage soll möglichst zügig durchgeführt werden, um entsprechende Ergebnisse bei einer gesamtkonzeptionellen Planung einfließen zu lassen.

Zum Schuljahresbeginn September 2021 (Schuljahr 2021/2022) sind keine weiteren Klassenräume an der GS Riedheim notwendig, um die Schüler unterrichten zu können. Alle sicherheitsrelevanten Punkte von sicherheitstechnischen Begehungen werden, sofern noch nicht geschehen, behoben.
- Der Verwaltungs- und Finanzausschuss genehmigte die Annahme diverser Spenden.

Der Kindergarten »Zum Staufen« in Hilzingen darf sich über die Spenden der Firma MB-Technet Hilzingen (300 Euro) sowie von Frau Marianne Brandt aus Hilzingen (100 Euro) freuen. Die Sparkasse Engen-Gottmadingen spendete 100 Euro für den Kindergarten Riedheim. Die Firma Matthias Mohr aus Weiterdingen finanzierte 2 Bänke und einen Tisch für den Spielplatz »Beim Steppbachwiesle« (1.011,50 Euro). Die Feuerwehr Hilzingen erhielt 173 Euro für die Kameradschaftskasse von der Firma Reterra / Kompostwerk Singen.
- Bei der Gemeinde liegt ein Antrag auf finanzielle Unterstützung eines Tagesbetreuungsangebotes vor. Der Tagesmütterverein, der Ansprechpartner für die Gemeinde in diesen Angelegenheiten ist, sieht dieses Betreuungsangebot ausgesprochen positiv und würde die kommunale Förderung dieser Tagesbetreuung in anderen geeigneten Räumen (»Tiger«) in diesem qualitativen Rahmen und Umfang sehr begrüßen.

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beschloss, dieses Betreuungsangebot in anderen geeigneten Räumen ab 1. Januar 2021 zu fördern und den im Haushaltsplan aufgeführten Sperrvermerk aufzuheben. In der abzuschließenden Vereinbarung soll auch der Ausschluss einer kommunalen Haftung (= Regressanspruch) für etwaige Schadenfälle aufgenommen werden.

Schulferienbetreuung Betreuung entfällt

Hilzingen. Nach guten Erfolgen bei der Eindämmung des Infektionsgeschehens zu Beginn des Jahres zeigt die aktuelle Entwicklung, insbesondere aufgrund der hohen Verbreitung der Covid 19-Variante B.1.1.7, wieder ein dynamisches Ansteigen. Vor dem Lichte der Beschlüsse der Konferenz der Bundeskanzlerin mit den Ministerpräsidentinnen und Ministerpräsidenten vom 22./23. März sieht sich die Gemeindeverwaltung gezwungen, keine Schulferienbetreuung in den Osterferien anzubieten und hofft auf Verständnis.

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

- 1 einzelner Schlüssel, Fundort: Gottmadinger Straße
- 1 einzelner Schlüssel, Fundort: Parkplatz bei der Post (11. März)
- 1 Sonnenbrille, Fundort: Feldweg zwischen Hilzingen und Weiterdingen



Rollläden

KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von Siemens-Str. 20a,
78239 Rielasingen
Fon: 07731 799530
Fax: 07731 7995322
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

MARTIN



Der neue MOKKA

Ab sofort bei uns. Jetzt Probe fahren!*

*Bitte vereinbaren Sie vorab telefonisch oder per Mail einen Termin.

Opel Vertragshändler · VW-Servicepartner
Autohaus Konrad Martin GmbH & Co. KG
Ludwigshafener Str. 2 · 78333 Stockach · 07771/2070

www.autohaus-martin.com

Anzeige

Ostern verwöhnen...



Der Ostertisch

Reich gedeckt und voller Leckereien

Hilzingen. Das Osterfest ist ein Familienfest. Man sitzt zusammen und erfreut sich an den vielen Leckereien, die es traditionell zu diesen Feiertagen gibt. Seien es fleischlose Gerichte zu Karfreitag oder all die leckeren Süßspeisen und Gebäck zu Kaffee und Kuchen, nachdem die Ostereier gefunden wurden.

Bei den fleischlosen Gerichten sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt, und der örtliche Feinkostladen hat sicherlich einiges zum Beispiel an Fisch zu bieten. Vom Lachs über die Forelle, Felchen und Kretzer ist alles dabei. Eins der traditionellen Gebäcke ist das Osterlamm, aber auch viele andere Leckereien können bei den Cafés, Restaurants und Bäckereien vorbestellt und ab-

geholt werden. Das Lamm repräsentiert dabei das »Lamm Gottes«, das »agnus dei«, so bezeichnete sich Jesus in der Bibel, der stellvertretend für die Menschheit geopfert wird.

Ostern als Neubeginn ist auch die Zeit des Frühlings, daher sollten auch frische Blumen auf dem Ostertisch nicht fehlen. Tulpen, Krokusse, Hyazinthen und viele weitere Blumen erstrahlen zu dieser Zeit in ihren schönsten Farben und machen so richtig Lust auf Frühling und Sonne.

Daher ist dies auch die perfekte Zeit, den Garten aufzuräumen und herzurichten. Dann sprudeln auch sicher die Ideen, wo man was im heimischen Garten alles neu anpflanzen könnte.



MEICHLE

Feinkost und Fisch



Die bewährte Adresse für Fisch und Mee(h)r

Traditionelle Räucherei • Bodenseefische • Meeresfische • Süßwasserrische • Exoten • Salate • Marinaden • Terrinen • Fischsalate • Plattenservice • Feinkostprodukte

Sie finden uns täglich:

Im Vitaminmarkt in **Hilzingen, Killwies 9**

Montag – Freitag 8:00 – 19:00 Uhr
Samstag 8:00 – 16:00 Uhr

In der Karwoche haben wir am Freitag geschlossen!

und samstags:

auf dem Wochenmarkt in **Singen, Herz-Jesu-Kirche**
von 6:30 – 12:30 Uhr

Tel. 07532/808540

www.feinkostundfisch.de



GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Anzeige

... und verwöhnen lassen

Raus in die Natur

Rad-Tour und Picknick passen sehr gut zusammen

Hilzingen. Der Frühling ruft, und damit die Natur. Und über das lange Wochenende von Karfreitag bis Ostermontag hinweg lässt sich mit der Familie draußen so einiges anstellen. Zum Beispiel kann man eine schöne Fahrradtour durch den Hegau absolvieren und an geeigneter Stelle ein kleines Picknick verzehrt werden. Und das will gut vorbereitet sein. Bevor man sich auf das Rad schwingt, sollte man Reifen, Reifendruck, die Bremsen und das Licht überprüfen, und wer auf Nummer sicher gehen will kann das auch vom Fachmann erledigen lassen, einfach per Telefon oder E-Mail einen Termin ausmachen.

Für das Picknick sollte man

auch Vorbereitungen treffen. Karfreitag zum Beispiel wird traditionell Fisch gegessen, den kann man sich ganz regional und lecker auf den Wochenmärkten oder im Feinkostladen besorgen, die Auswahl hier ist riesig und dort ist sicherlich etwas für jeden Geschmack dabei. Und passend dazu könnte man sich einen edlen Tropfen gönnen. Zu Fisch und Eiern passt traditionell ein leichter Weißwein, je intensiver und aromatischer die verwendeten Kräuter, desto kräftiger darf der Wein sein. Aber auch ein leichter Rotwein kann zum Fisch passen, am besten man lässt sich mit einem Termin beim Experten in der Weinhandlung beraten.



Am besten schmecken die Leckereien aus der Region in der Natur.

Laurentiusstüble

Laurentiushof • 78247 Hilzingen
Telefon: 0 77 31 / 6 41 38 • Telefax 18 14 01



Zur Abholung jeden Freitag, Samstag, Sonntag sowie Ostermontag um 14 bis 17 Uhr.



Brot, Kuchen und Torten sowie Kaffee und Glühwein to go.



Gerne auch Vorbestellung per E-Mail:
kontakt@laurentiushof-hilzingen.de

Weinhaus Viothek Fahrz

Getränke-Service

Wein des Monats:

PALADIN Syrah

ital. Rotwein 0.75 l € 8.45

Bickensohler M-T fresh

fruchtig, trocken 0.75 l € 5.50

6 Flaschen kaufen, 1 Flasche GRATIS!

Geschenkidee fürs Osterfest:

unsere Ostergenussbox € 44.50

(Secco, Weiss- u. Roséwein, Eierlikör, Schokoeier und Hasen, Nougathappen und Frühlingsnudeln)

sowie verschiedene Eierliköre und Patisserie Ostereier

Donnerstag und Freitag Geschäft bis 20 Uhr geöffnet

Im Buck 13 • 78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31 / 7 18 26 • Fax 7 41 32
www.weinhaus-fahrz.de



Fahrspaß auch für die »Jüngsten« Coole Bikes für Kids

Jetzt Telefonisch oder online bestellen
oder einen Termin vereinbaren!

Unsere Reparaturwerkstatt ist zu den
normalen Öffnungszeiten für Sie da!

Danke für Ihr Verständnis und Unterstützung!



www.fahrradgraf.de

Fahrrad **NGraf**

Elektroräder Fahrräder Fitness-Geräte Kinderfahrzeuge Reparaturen

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche



**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten zur Zeit nur telefonisch:
Dienstag und Mittwoch von 10 Uhr bis 13 Uhr
Donnerstag von 15 Uhr bis 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Herr Michael Weber
KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner
Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
Email: evang.pfarramt-hilzingen@web.de

Sonntag, 28.03.2021

10:30 Uhr Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Pfarrer Thomas Hilsberg / Organistin Frau Biegler-Dreher)

& parallel dazu laden wir zum Kindergottesdienst ein (S. Fritsch, K. Beurer und L. Lachnit-Weber)

15:30 Uhr Hilzingen Gottesdienst Amtseinführung Pfarrer Weber
Für diesen Gottesdienst können Sie sich leider nicht mehr anmelden.

Liebe Gemeinde,

auf Grund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus gelten für den Besuch der Gottesdienste folgende Regeln: Es erfolgt in jedem Fall eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat. Alle am Gottesdienst **Teilnehmenden Personen tragen zu jederzeit einen Medizinischen Mund-Nasen-Schutz – auch im Freien** (mit Ausnahme von LiturgInnen und Musizierenden). Der Gemeindegesang und das laute Mitsprechen sind in Gottesdiensten auch im Freien nicht mehr gestattet. Leises Mitsprechen bleibt weiterhin möglich. Wir feiern regelmäßig an Sonntagen Präsenzgottesdienst um 10:30 Uhr für ungefähr 30 Minuten in der Paul-Gerhardt-Kirche Hilzingen und rechnen mit zehn bis 40 Personen. Ein Schutzkonzept liegt vor; eine Teilnehmenden Erfassung wird durchgeführt.

Wichtig: Wir haben eine neue Emailadresse: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Mit dem Palmsonntag am 28. März beginnt für die christlichen Kirchen die Heilige Woche. Wir erinnern uns nicht nur an Leiden und Tod Jesu – nein – wir gehen mit ihm hinein.

Palmsonntag

Ich höre die Leidensgeschichte Jesu, die verknüpft ist mit so vielen Menschen: Frauen und Männern, Mächtigen und Ohnmächtigen, Anhängern und Feinden, Getreuen und Verrätern, Verstockten und Reumütigen, Grausamen und Mitleidenden, Bekannten und Namenlosen.

Und ich?

Was hat das mit mir zu tun?

Komme auch ich in dieser Geschichte vor?

Zu welcher Gruppe muss ich mich zählen?

Wie hätte ich mich damals verhalten?

Wie verhalte ich mich heute?

Was ist dieser Jesus mir wert?

Um welchen Preis verkaufe ich ihn?

Wo setze ich mich für ihn ein?

In welche Ausreden flüchte ich mich?

Wo zeige ich Farbe?

Wann verberge ich mein Christsein?



Leidensgeschichte – damals wie heute.

Welche Rolle spiele ich darin?

Fürstenberg-Kapelle

Bild: Meisel

© Gisela Baltes

Eine gesegnete Heilige Woche wünscht Ihnen

Gemeindereferentin Simone Meisel

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompfer, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567



Römisch - katholische

Kirchengemeinde

Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Von allen Mitfeiernden der Liturgie sind Name, Vorname und Telefonnummer oder Adresse zu erfassen. Um längere Wartezeiten am Eingang der Kirche zu vermeiden, bitten wir um vorherige Anmeldung zum entsprechenden Gottesdienst. Anmeldungen können Sie online über die Gottesdienstordnung auf der Homepage (www.kath-hilzingen.de) vornehmen oder zu den bekannten Öffnungszeiten durch einen Anruf im Pfarrbüro (Tel.: 07731 66629). Für Binningen können Sie sich auch telefonisch bei Viktorija Wirtensohn unter der Nummer 07739 98864 anmelden.

- Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes (zertifizierte FFP2- oder OP-Maske) ist für Personen ab 15 Jahren beim Betreten des Gottesdienstraumes und auch während des ganzen Gottesdienstes verpflichtend. Bitte bringen Sie diesen mit. Kinder bis einschließlich 14 Jahren dürfen eine Alltagsmaske tragen. Ausnahmen von der Maskenpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre und Personen, die in der Liturgie Dienst tun und

Kirchennachrichten

hierdurch in der Ausübung desselben gehindert werden oder die durch ein ärztliches Attest davon befreit sind.

- Bitte achten Sie stets auf den Mindestabstand von 1,5 Metern - auch beim Betreten und Verlassen der Kirchen.
 - In der Kirche befinden sich markierte Plätze für die Gottesdienstfeiern. Bitte setzen Sie sich nur an diese Stellen. Der Ordnungsdienst hilft Ihnen gerne, sich hier zurecht zu finden.
 - Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
 - Bringen Sie bitte - wenn möglich - Ihr eigenes Gotteslob mit (in der Kirche liegen aktuell keine Bücher aus).
 - Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.
 - Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.
 - Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.
 - Die Kirchen sind in der Zeit der Pandemie auf 10°C temperiert. Denken Sie bitte an eine entsprechende Kleidung.
- Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Donnerstag, 25. März 2021 Verkündigung des Herrn

- 18:15 Uhr **Weiterdingen** Beichtgelegenheit
- 18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
- 19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet
- 19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Freitag, 26. März 2021

- 17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
 - 18:15 Uhr **Schlatt a.R.** Beichtgelegenheit
 - 19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier
- Gedenken: Melanie Dreher (Jahrtag), Edwin Hahnloser (Jahrtag)

DIE HEILIGE WOCHE (Karwoche)

PALMSONNTAG - Feier des Einzugs Christi in Jerusalem

- **Kollekte** für das Hl. Land-
- Kinder bringen Misereor-Opferkässe mit.
- Palmsegnung in allen Gottesdiensten. Beginn jeweils in der Kirche.

Samstag, 27. März 2021

- 18:15 Uhr **Binningen** Beichtgelegenheit
 - 19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier am Vorabend - mit Palmsegnung
- Gedenken: Rupert Martin und verstorbene Angehörige

Sonntag, 28. März 2021

- 9:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - mit Palmsegnung
 - 10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - mit den Kommunionkindern und deren Familien (nichtöffentliche Feier) - mit Palmsegnung
 - 10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier - mit Palmsegnung
- Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Dienstag, 30. März 2021

- 19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier
- Gedenken: Gisela Offenberger (1. Opfer)

Die drei Österlichen Tage vom Leiden, vom Tod, von der Grabesruhe und von der Auferstehung des Herrn

GRÜNDONNERSTAG, 1. April 2021

- 19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - Liturgie vom letzten Abend-

mahl - mitgestaltet von den Chorleitern und Organisten.
Anschl. Andacht von der Todesangst Jesu am Ölberg, dann bis 21 Uhr stille Anbetung.

KARFREITAG – Die Feier vom Leiden und Sterben Christi - Fast- und Abstinenztag

Freitag, 2. April 2021

- 10:00 Uhr **Hilzingen** Karfreitagssliturgie für Erstkommunionfamilien (nichtöffentliche Feier)
- 15:00 Uhr **Hilzingen** Karfreitagssliturgie - mitgestaltet von einer Schola – anschließend stille Anbetung bis 18 Uhr
- 15:00 Uhr **Riedheim** Karfreitagssliturgie – anschließend stille Anbetung bis 18 Uhr
- Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch
- 16:30 Uhr **Hilzingen** Beichtgelegenheit (in der Sakristei)
- 18:00 Uhr **Hilzingen** Abendlob

KARSAMSTAG – Feier der heiligen Osternacht

Samstag, 3. April 2021, Beginn jeweils in der Kirche.

- 20:30 Uhr **Hilzingen** Osternacht - mitgestaltet von einer Schola
- 20:30 Uhr **Riedheim** Osternacht
- Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

OSTERSONNTAG – Hochfest der Auferstehung des Herrn

Sonntag, 4. April 2021

- 9:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier
- 10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier
- L: Liturgieteam Hilzingen
- 10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet von einer Schola
- 18:00 Uhr **Hilzingen** Feierliche Vesper mit eucharistischem Segen

OSTERMONTAG

Montag, 5. April 2021

- 9:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier
- 10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier - Familiengottesdienst
- L: Gemeindereferentin Simone Meisel und das Familiengottesdienstteam Hilzingen
- 10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor Schlatt a.R.
- Gedenken: Rosa und Rosmarie Jäkle und verstorbene Angehörige, Rosa und Edwin Stauder, Egon Stauder, Trudi und Albert Geiger, August Pally, Karoline und Josef Kitzberger und Emilie Jäckle

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Pfarrbüro Hilzingen – Erreichbarkeit

Das Pfarrbüro ist aktuell Montag bis Donnerstag von 10 bis 12 Uhr per Telefon oder per Mail zu erreichen. An den Montagnachmittagen ist das Pfarrbüro geschlossen. Soweit möglich, möchten wir Sie darum bitten, Ihre Anliegen telefonisch oder per E-Mail abzuklären. Kommen Sie in anderen Fällen bitte nur nach telefonischer Terminvereinbarung ins Büro.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Personalwechsel im Pfarrbüro

Ende April wird uns Regina Jentner leider nach über 20 Jahren Tätigkeit im Pfarrbüro verlassen. Im Mai werden wir uns in einem Gottesdienst für die gute Zusammenarbeit und das Miteinander in den zurückliegenden Jahren bedanken und Frau Jentner in den vorzeitigen Ruhestand verabschieden. Ganz herzlich dürfen wir zum

Kirchennachrichten

1. April Petra Haitz im Team des Pfarrbüros willkommen heißen. Wir freuen uns, dass es gelungen ist, die Stelle zum vorgesehenen Zeitpunkt besetzen zu können und wünschen ihr einen guten Start.
Thorsten Gompfer, Pfr.

Der Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen stellt sich vor.

In der Pfarrgemeinderatsitzung vom 3. März bildete sich der neue Caritasausschuss unserer Seelsorgeeinheit. Die konstituierende Sitzung fand am 12. März statt. Hier die wichtigsten Ergebnisse:

Ansprechpersonen der Caritas vor Ort sind:

Für Binningen:

Viktorija Wirtensohn, Tel.: 07739 98864

Für Duchtlingen:

Egon Scherer, Tel.: 07731 48035

Für Hilzingen:

Hilde Eder, Tel.: 07731 63773

Maria Harder, Tel.: 07731 62914

Heidi Hertrich, Tel.: 07731 64899

Ursula Schädle, Tel.: 07731 68593

Für Riedheim:

Siegfried Maier, Tel.: 07739 5625

Für Schlatt:

Petra Mischke, Tel.: 07739 785

Für Weiterdingen:

Renate Brütsch, Tel.: 07739 5537

Karola Dreher, Tel.: 07739 5595

Die Aufgabe der Caritas vor Ort ist, den Blick der gesamten Kirchengemeinde offenzuhalten und zu schärfen, für die Lebenssituation der Menschen vor Ort mit dem Ziel: Not zu sehen und zu handeln. Mit zwei Ideen zu Ostern möchten wir uns karitativ, gemeinschaftsstiftend ins Gemeindeleben einklinken:

#Ich denk an dich - Osterkarten schreiben und einem Menschen schicken

Wir wollen die gesamte Kirchengemeinde, von den Kindern in der KiTa und der Schule, bis hin zu den Erwachsenen im Sonntagsgottesdienst ermutigen, Osterkarten für Gemeindemitglieder zu schreiben. Jeder Mensch profitiert, wenn ein anderer an ihn denkt. Das zeichnet uns Christen aus, dass wir einander nicht vergessen. Am Ende der Sonntagsgottesdienste wird unser Anliegen vorgestellt, am Ausgang werden dann Osterkarten verteilt.

#Osterblühen: Saat-Tütchen verbreiten die Osterbotschaft

In den Ostergottesdiensten werden Saat-Tütchen verteilt. Mit der Aktion #Osterblühen lädt die Erzdiözese Freiburg Menschen dazu ein, im Frühjahr Teil der Osterbotschaft zu werden. 75.000 dieser kleinen Saat-Tütchen werden nach den Ostergottesdiensten in der ganzen Diözese verteilt. Wenn alle ausgesät werden, entspricht das einer blühenden Fläche von circa zehn Fußballfeldern, die Artenvielfalt und Lebendigkeit unterstützt. Für uns heißt Ostern, dass Leben aufblüht. Jesus Christus ist auferstanden: Gott trägt durch die Dunkelheit ins Licht und schenkt neues Leben und diese Hoffnung brauchen wir gerade mehr denn je. Lassen sie uns an der Blütenpracht, die langsam bei Ihnen im Garten entsteht, teilhaben. Zeigen Sie in den nächsten Wochen auf Instagram oder Facebook Fotos und Videos Ihrer wachsenden Saat. Markieren Sie Ihre Posts mit dem Hashtag #osterblühen. Unter www.ebfr.de/osterbluehen können Sie mitverfolgen, wie das digitale Blumenmeer wächst. Mit diesen Blüten-Lichtblicken machen wir gemeinsam die Osterbotschaft sichtbar.

Pfarrbüro Hilzingen geschlossen

Das Pfarrbüro Hilzingen ist am Gründonnerstag, 1. April geschlossen.

Abgabe von Osterkerzen:

Am Karsamstag, 3. April, werden vor den Osternachtsfeiern Osterkerzen im Becher gegen eine Spende (Wert der Kerze mit Becher: 1,50 Euro) abgegeben.

Theologischer Kurs in der Region Bodensee-Hohenzollern

Der Theologische Kurs ist ein deutschlandweit einmaliges Angebot der Erzdiözese Freiburg und findet regelmäßig seit 1967 in den Regionen der Erzdiözese Freiburg statt. Im Herbst 2020 beginnt ein neuer Kurs für die Region Bodensee-Hohenzollern, zu denen die Dekanate Hegau, Konstanz, Linzgau, Sigmaringen-Meßkirch und Zollern gehören. Die Kurstage sind in Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, begleitenden Gruppentreffen bei Theologinnen und Theologen vor Ort!

VERSTEHEN, WAS DAHINTERSTECKT.

Neuer Theologischer Kurs in der Region Bodensee-Hohenzollern

Warum glaube ich, was ich glaube? Ist Glauben heute überhaupt noch möglich? Was macht den christlichen Glauben aus und wie kann ich das meinen Mitmenschen erklären? Mit diesen Fragen sind Sie beim Theologischen Kurs, der am 9. Oktober in Singen beginnt, richtig.

Dieser Kurs hilft Ihnen, angesichts (kritischer) Anfragen und Unverständnis eine eigenständige und gut begründete Einstellung zum christlichen Glauben zu entwickeln. Der Kurs regt Sie an, sich auf dem Gebiet von Glauben und Spiritualität weiterzuentwickeln - jenseits der Alternative entweder »religiös wie als Kind« oder »aufgeklärt und nicht religiös« zu sein. Der Kurs macht Sie mit Positionen vertraut, die Theologie und Kirche zu aktuellen Gegenwartsfragen entwickeln. Er ermutigt zum »Selber Denken«, qualifiziert Ehrenamtliche in der Kirche, gibt Antworten bei Fragen an die Kirche und ermutigt zum engagierten Christsein im eigenen gesellschaftlichen Umfeld.

Noch unsicher oder Fragen?

Ein unverbindlicher Informationsabend findet am 10. Juni um 19 Uhr im Bildungszentrum, Zelglestr. 7, Singen (Anmeldung unter www.theologischer-kurs.de/anmeldung) statt. Weitere Informationen finden Sie auch unter www.theologischer-kurs.de/si oder rufen Sie doch einfach an: 0761 12040260.

Dekanatsrat im Dekanat Hegau traf sich online

Dekanatskonzeption und Projekt Kirchenentwicklung 2030 wurden diskutiert

So hatte sich die neue Vorsitzende des Dekanatsrats, Ute Fischer aus Singen, die Leitung ihrer ersten Sitzung nicht vorgestellt. Auf Grund der Kontaktbeschränkungen traf man sich in einer Videokonferenz. »Mir war schon etwas mulmig, aber mit vereinten Kräften haben wir das super hinbekommen«. Nach ihrer Begrüßung, einem geistlichen Impuls und einer »Warm-up-Runde« stand die Sitzung dann ganz im Zeichen der Dekanatskonzeption, die der vorige Dekanatsrat erarbeitet und verabschiedet hatte. Vorstandsmitglied Bernd Pantenburg und Dekan Matthias Zimmermann beleuchteten in einem kurzen Statement die Entstehungsgeschichte und die Inhalte der Konzeption. In Kleingruppen wurde dann vertieft diskutiert,

Kirchennachrichten

wobei die Frage nach der Chance, die die in der Konzeption umschriebene Vision für die Kirche im Hegau haben kann, im Mittelpunkt stand.

Dekan Zimmermann informierte die Räte dann noch über den aktuellen Stand des Projektes »Kirchenentwicklung 2030« und über die vergangene Woche von der Erzdiözese veröffentlichten Raumplanung der zukünftigen Kirchengemeinden. Gute Nachrichten gab es zur Bewerbung des Dekanats um eine Projektstelle Ehrenamtskoordination der Erzdiözese. In Kooperation mit dem Caritasverband hat das Dekanat den Zuschlag zur Schaffung einer 50 Prozent-Stelle für eine/n Ehrenamtskoordinator/in bekommen. Noch vor Ostern soll die Stelle ausgeschrieben werden. Nach dem abschließenden »Nachrichtenticker« mit Infos aus den verschiedenen Bereichen von Pastoral, Jugendarbeit, Caritas und Bildungswerk schloss Ute Fischer die Sitzung und äußerte die Hoffnung, sich zur Sommersitzung wieder in einer Präsenzveranstaltung treffen zu können.

Alle Infos zum Dekanatsrat gibt es auf www.dekanat-hegau.de.



Pressebericht & Screenshot: Dekanatsreferent Manfred Fischer

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815



Beratung, Service, Erfahrung –

Hans-Peter Seidler ist Ihr Partner für den Raum Hegau/Bodensee bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957



Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkennntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

Stellenangebot Teilzeit in Gottmadingen

Die camp37 KG mit Sitz in Gottmadingen vertreibt Outdoor- und Bergsportausrüstung im Onlineversand. Wir suchen Unterstützung in folgenden Bereichen:

1. Drei Stellen im Bereich Versand & Lager

Ihre Aufgaben umfassen:

- Warenannahme und Warenkontrolle
- Kommissionierung und Einlagerung
- Verpackung und Versandvorbereitung
- Bearbeitung von Retouren und Reklamationen

Was Sie mitbringen sollten:

- sichere Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- eine zuverlässige, selbständige Arbeitsweise
- sichere PC-Anwender-Kenntnisse

2. Eine Stelle im Bereich Auslieferungsfahrten

Ihre Aufgaben umfassen:

- Verbringung von Paketsendungen zur Annahmestelle der Post mit unserem firmeneigenen Fahrzeug

Was Sie mitbringen sollten:

- Führerschein
- körperliche Belastbarkeit
- eine zuverlässige, selbständige Arbeitsweise
- sichere Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Was wir Ihnen bieten:

- eine faire Entlohnung
- flexible Arbeitszeiten, die wir gerne individuell mit Ihnen vereinbaren, bevorzugt in unserem Nachmittagsblock ab 13.00 h
- eine sichere, unbefristete Beschäftigung
- ein nettes, aufgeschlossenes Team, das sich auf Ihre Unterstützung freut

Die Stellen werden zunächst mit ca. 10 bis 15 Std. / Woche ausgeübt.

Als dynamisch wachsende Unternehmung sind wir an Ihrer langfristigen Mitarbeit interessiert. Die Stellen sind daher unbefristet.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen richten Sie bitte an:

jobs@camp37.com

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Kooperation bringt Vorteile

Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau und Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung und Nachfolge schließen Kooperationsvereinbarung

Der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau und das Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung und Nachfolge haben am 1. März eine Vereinbarung zur Kooperation unterschrieben. Zusammen streben die Partner eine langfristige und nachhaltige Partnerschaft an, bei der vor allem die Verbesserung der wirtschaftlichen Struktur der Region im Vordergrund steht.

Hegau. Im Fokus des neu gegründeten Steinbeis-Beratungszentrums Beteiligung und Nachfolge steht die Beratung von mittelständischen Unternehmen in der Region Konstanz, Bodensee und Schwarzwald-Baar-Heuberg. In diesem Zusammenhang wurde ein Büro im Innovationszentrum Engen-Welschingen angemietet. Geleitet wird das Beratungszentrum von Prof. Edmund Haupenthal und Tino Schulz.

Geplant sind schwerpunktmäßig Beratungsleistungen bei organisatorischen und betriebswirtschaftlichen Problemen im Bereich Beteiligungen und Unternehmensnachfolgen. »Erfolgreiche Unternehmensübergaben sind bedeutend für die zukünftige wirtschaftliche Entwicklung einer Region«, betont der Vorsitzende des Regionalen Wirtschaftsfördervereins, Bürgermeister Johannes Moser. »Durch einen gut geregelten Übergang werden Arbeitsplätze gesichert und die Wirtschaftskraft erhalten«. Hierzu arbeiten die Berater von Steinbeis eng mit anderen regionalen Einrichtungen zusammen und bringen ein starkes Netzwerk mit. »Einerseits ermöglicht uns

unser Netzwerk, zeitnah einen geeigneten Käufer beziehungsweise ein geeignetes Unternehmen für unsere Kunden zu finden. Andererseits bietet es uns die Möglichkeit, bei sehr speziellen Problemstellungen entsprechende Experten hinzuzuziehen«, führt Tino Schulz vom Steinbeis-Beratungszentrum aus. Für Prof. Edmund Haupenthal bedeutet der neue Standort eine Rückkehr in den Hegau. Er übernahm 1992 ein Steinbeis-Transferzentrum in Gottmadingen, das er am Hauptsitz Ravensburg weiterführt. »Bei der Unternehmensnachfolge spielt Vertrauen eine sehr wichtige Rolle und deshalb endet die Zusammenarbeit auch nicht mit dem Vertragsschluss. Einige Unternehmen aus der Region betreue ich mittlerweile bei der zweiten Nachfolge, damals standen sie auf der Nachfolgerseite, heute auf der Übergeberseite«. Inhalt der Kooperationsvereinbarung ist eine besondere Unterstützung der Unternehmen, die in den Mitgliedskommunen des Regionalen Wirtschaftsfördervereins Hegau (Aach, Engen, Gottmadingen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen, Tengen) ihren Betriebssitz haben. Diese erhalten beispielsweise eine zweistündige kostenlose Erstberatung im Bereich Beteiligungen und Unternehmensnachfolge durch die Steinbeis-Experten. Außerdem werden zehn Prozent Rabatt auf alle weiteren kostenpflichtigen Beratungsleistungen gewährt. Unternehmen können die unverbindliche Beratung auch frühzeitig ohne konkrete Verkaufsabsichten nutzen. »Der Nachfolgeprozess ist für den Unternehmer immer auch ein



Von links: Peter Freisleben (Geschäftsführer Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau), Prof. Edmund Haupenthal (Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung und Nachfolge), Tino Schulz (Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung und Nachfolge), Bürgermeister Johannes Moser (Vorsitzender Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau).

emotionaler Prozess. Je früher er sich mit dem Thema auseinandersetzt, desto besser können wir die persönlichen und wirtschaftlichen Interessen berücksichtigen«, so Edmund Haupenthal.

Über den Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau

Ziel des Regionalen Wirtschaftsfördervereins Hegau ist die Verbesserung der wirtschaftlichen Struktur der Region, die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung der im Hegau ansässigen Unternehmen sowie die Förderung von Existenzgründungen durch eine bedarfsgerechte Infrastruktur, Beratungsleistungen und Schaffung günstiger Rahmenbedingungen. Angeboten werden beispielsweise Vorträge zu unternehmensrelevanten Themen, Gespräche mit Politik und Verwaltung (Netzwerkarbeit), Organisation von Messen, die Durchführung von Wettbewerben

sowie Beratungs- und Informationsveranstaltungen. Der Verein zählt derzeit 31 Mitglieder, darunter auch die Städte und Gemeinden Aach, Engen, Gottmadingen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen und Tengen.

Über das Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung und Nachfolge

Das Steinbeis-Beratungszentrum mit Sitz im Innovationszentrum Engen-Welschingen begleitet Unternehmen und Personen rund um das Thema Beteiligung und Nachfolge europaweit, hat aber einen klaren Fokus auf den Süden Baden-Württembergs. In dieser Region sind die Leiter des Zentrums zu Hause und können auf ein starkes Netzwerk zurückgreifen. Der Steinbeis-Verbund besteht aus rund 1.100 Transferunternehmen und bietet mit 6.000 Beratern Zugang zu einer Vielzahl von unterschiedlichen Experten.

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Albert Ehinger

Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

Wir suchen für ein
Handwerkerpaar
dringend im Hegau
**ein älteres,
renovierungs-
bedürftiges Haus**

zu kaufen,
bis ca. € 400.000,00

Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 07731-98260

Für ein Rentnerehepaar
suchen wir ein

kleines Haus mit Garten

bis ca. Euro 500.000,-
zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 07731-98260

Lustige Seelen suchen dringend
eine 3- bis 4-Zimmerwohnung in
Hilzingen wegen Eigenbedarf.
Telefon 0170 182 0763

Heimwerker sucht
renovierungsbedürftige Whg. od.
Haus - auch vermietet.
Bitte alles anbieten!
Telefon: 0151-72928720

Sie suchen einen Beratungstermin
für individuelle Trauringe?

Sehr gerne rufen Sie uns an 07733/2255
oder info@goldschmiede-lang.de



GOLD
lang
Meister Schmiede

Rudi Lang Hauptstraße 5
78234 Engen 07733/2255
www.goldschmiede-engen.de

Wir sind das Tor

Garagentor von **HÖRMANN**

Inklusiv elektrischem Torantrieb

9 verschiedene Farben

4 verschiedene Größen

Torblatt 42 mm dick

Hohe Wärmedämmung

Sehr geräuscharm

Über 100 Jahre Erfahrung

Alle zum Preis von **949,- €**

Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

Singen Süd
Industriestraße
07731/5991-27

Fahrschule Uwe Schaller

Intensivkurs Oster-Spezial (Theorie)

Kursbeginn: 01.04.21 um
14.30 Uhr bis 17.30 Uhr

An allen anderen Kurstagen von 9-12 Uhr

Tel. 01 60 / 90 72 62 73

Schlatt am Randen, Büßlingerstraße 2
Weitere Infos: www.fahrschule-schaller.de

RENOVIERUNGSWOCHEN

Altes Tor raus – Neues Sektionaltor rein!

Pfullendorfer®
TOR-SYSTEME

www.pfullendorfer.de

Kipptorstraße 1-3
88630 Pfullendorf
Ortsteil Aach-Linz
Tel. 07552 2602-0


Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Familien-
betrieb
seit über
50 Jahren



Heizung
Sanitär
Lüftung
Service

KERSCHBAUMER

Wir suchen zum baldmöglichsten Termin eine
Fachkraft für Lagerwirtschaft (m/w/d)
zur Organisation und Verwaltung unseres Lagers
incl. Materialdisposition - gerne auch als Quereinsteiger -
vorzugsweise mit Kenntnissen
in der Heizungs- und Sanitärbranche.



Wir freuen uns über Ihre Bewerbung
an unsere Geschäftsführerin
Gabi Kerschbaumer
Gerwigstr. 33 78234 Engen
Tel. 07733-50587-0
info@kerschbaumer.de

Besuchen Sie uns auf unserer
Homepage www.kerschbaumer.de

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 - 0
Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

Wir haben kurzfristig Kapazitäten frei!

Ihr Partner fürs Bauen! *Lehrstelle frei!*

- Bagger- und Erdarbeiten
- Maurer- und Betonarbeiten
- Zimmerer- und Dacharbeiten
- Gerüstbau
- Pflasterarbeiten

Winkelstraße 17a
78259 Mühlhausen-Ehingen

Eschbach Bau GmbH

E-Mail: info@historischerholzbau.de Tel. 0175 56 78 259

Mitarbeiter m/w/d

stundenweise, gesucht auf 450-€-Basis.

Arbeitszeit vorzugsweise nachmittags zwischen 12 und 16 Uhr.

INOX Drahtseile • Inhaber: Ralph Schöttke
Industriepark 206 • Gottmadingen • 07731-181920 • E-Mail: r.schoettke@inox-drahtseile.de

VITAMINMARKT GEÖFFNET

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.
WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIelfALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN
BESONDEREN MOMENT.



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 26.03.-03.04.21

Spargel weiß Deutschland, Bayern	zum Tagespreis
Neue Kartoffeln "Annabell" festkochend	zum Tagespreis
Salatgurken Insel Reichenau	Stück 1,50 €
Walnüsse Bio aus dem Hegau (auch geschält)	100g 0,49 €
VIAMALA Bio-Hartkäse, Bündner Bergland (CH)	100g 2,79 €
Schilcher Rahmlaib Bio-Schnittkäse, Hohe Tauern (AT)	100g 1,49 €
Grauburgunder "Spargelwunder", Insel Reichenau	0,75l 8,90 €
ORUS Primitivo Salento IGT Vinosia, Apulien	0,75l 8,90 €



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 22.03.-27.03.21

Dorade Royal Gezüchtet in Frankreich	100g 1,49 €
Rotbarschfilet Wildfang Island	100g 2,29 €
Kabeljau-Loins Wildfang Island	100g 2,99 €
Heilbuttfilet Wildfang Grönland	100g 2,89 €
Heringssalate Alle Sorten !!!	100g 1,89 €
Käptn's-Cocktail Sehr lecker ...	100g 2,29 €
Pasta "maritim" Sehr lecker ...	100g 1,79 €
Lachsragout "italia" Mit leckerem Gemüse ...	100g 1,99 €



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 26.03.-03.04.21

Wacholderschinken Herzhaft gewürzt	100g 1,69 €
Champignonlyoner Fein gewürzt	100g 1,49 €
Pfefferbeisser Pikant gewürzt	100g 1,29 €
Kalbsschnitzel Aus der Oberschale	100g 2,19 €
Lammkeule ohne Bein Von der Höri	100g 2,29 €

Samstagsknaller: 27. März 2021 WIENERLE Kauf 3 Paar, zahl 2 Paar	Mittwochsangebot: 31. März 2021 Tafelspitz Von der Färs 100g nur 1,39 €
--	--

WIR SUCHEN VERKÄUFER (M,W,D) FÜR DEN WOCHENMARKT IN DONAUESCHINGEN.